



# **INSTITUT LYONNAIS**

## **POUR LA DIFFUSION DE LA LANGUE**

## **ET DE LA CULTURE FRANÇAISES**

### ATTESTATION D'ETUDES

Nom de l'étudiant : VOLKOVA Helena

Date de naissance : 07/02/1974

Nationalité : russe

Dates du stage : 29/08/1994 au 16/12/1994

Nombre d'heures de formation : 350 heures de français et d'anglais.

Niveau de l'étudiant au moment de son arrivée :

- Français : niveau 2. S'exprime simplement. Comprend les phrases courantes. Rédaction limitée au niveau du vocabulaire et de la syntaxe.
- Anglais : niveau avancé : s'exprime couramment et lit sans difficulté les textes courants.

Appréciation sur le travail fourni : étudiante assidue ; travail très précis, très méthodique. Travaille et assimile avec une extrême rapidité. Participation remarquable à tous les travaux. Intérêt très vif pour tous les sujets abordés. En résumé, esprit très dynamique, très ouvert.

Niveau de l'étudiant en fin de stage :

en français : Niveau 5 : expression aisée et spontanée. Compréhension de la plupart des conversations. Très bonne pratique de la lecture et même de la rédaction.

en anglais : a encore perfectionné sa pratique de l'oral

Lyon, le 1er février 1995

Le Directeur pédagogique  
Edgard PICH  
Professeur des Universités

**INSTITUT LYONNAIS**  
**POUR LA DIFFUSION DE LA LANGUE**  
**ET DE LA CULTURE FRANÇAISE**  
**I. L. D. I. F.**  
40, Rue de Gerland - 69007 LYON / FRANCE  
Tél. 78 69 25 04 - Fax 78 69 14 30